HEPATITIS B INFORMATION FOR HBsAg POSITIVE MOTHERS

PATIENT IDENTIFICATION

당신의 아기는 B 형 간염 면역글로빈(HBIG)과 B 형 간염 예방접종을 받았습니다.
여기 B 형 간염에 대한 중요한 사실 몇 가지가 있습니다.

B 형간염 바이러스의 전염:

- B 형 간염은 감염된 사람의 혈액이나 기타 체액과의 접촉을 통해 전염되는 바이러스입니다.
  주삿바늘과 같은 감염된 물체를 접촉함으로 감염될 수도 있습니다.
- 이 바이러스에 감염된 여성들은 출산할 때에 아기에게 이 바이러스를 전해줄 수도 있습니다
  이것은 출산 직후 곧바로 HBIG 과 B 형간염 백신을 아기에게 제공함으로써 방지할 수 있습니다.
- 어린이 청소년 그리고 어른들은 다음에 의해서 감염될 수 있습니다:
  - 혈액과 체액이 물린 곳, 베인 곳 혹은 염증이 난 상처 부위에 접촉되는 것
  - 칫솔이나 면도기 같이 혈액이나 체액이 묻어있는 물건들을 접촉하는 것
  - B 형 간염 보균자와 불안전한 성관계를 갖는 것
  - B 형 간염이 있는 사람과 주삿바늘을 공유하는 것
  - 사용했던 주사기를 사용하는 것

모유 수유:

아기가 HBIG 과 B 형 간염백신을 출산 직후 맞은 경우, 모유 수유는 당신의 아기에게 간염바이러스를 거의 주지 않습니다. 다른 의약적 이유가 없다면 모유 수유를 지체없이 할 수 있습니다.

예방 접종:

- 의사 예약 때마다 아기의 예방접종 카드를 가지고 가십시요
- 질병을 예방하기 위해서 당신의 아기가 앞으로 몇 개월 동안에 2 – 3 번의 추가 B 형 간염 예방접종을 받는 것이 중요합니다.
- 아기가 질병으로부터 보호됐는지 확인하기 위해서 예방접종 시리즈 종료 후 9–18 개월 나이에 특별한 테스트가 필요합니다
- 가족과 성적 파트너와 주사기 공유 접촉자를 포함한 가까운 접촉자들 또한 B 형 간염 검사가 필요합니다.
  만약 그들이 바이러스에 대한 항체가 없다면 , 그들은 백신을 맞아야 합니다.

의료 평가:

- B 형 간염치료로부터 혜택을 받을 수도 있습니다. 간 전문의사한테 건강검진을 받기 위해서 당신의 주치의에게 문의 하십시요
- 아기의 적절한 후속 보장을 위해서 퇴원 후 일주일 이내에 로스앤젤러스 카운티의 예방접종 프로그램 213–351–7400 에 전화하시기 바랍니다.

환자서명: 본인은 이 서식에 포함된 정보를 읽고 이해했습니다	날짜	시간
SIGNATURE R.N	**DATE**	**Time**